

ХОЛМСКО-ВАРШАВСКИЙ ЕПАРХИАЛЬНЫЙ ВѢСТНИКЪ

ИЗДАВАЕМЫЙ

ПРИ ХОЛМСКО-ВАРШАВСКОЙ АРХИЕПИСКОПСКОЙ КАМЕРАХЪ.

Адресъ Редакціи
Долгая улица, домъ № 13 кв. 11,
при Холмско-Варшавской Духовной Консисторіи,
въ Варшавѣ.

Годовая цѣна—5 руб.

Выходитъ два раза въ мѣсяцъ: 1-го и 15-го числа.

Статьи, присланныя въ редакцію для напечатанія, въ случаѣ надобности, сокращаются и исправляются по взгляду редакціи. Статьи, присланныя въ редакцію и признанныя неудобными къ напечатанію, возвращаются авторамъ только по полученіи денегъ на высылку рукописи.

ОТДѢЛЪ I.

Высочайшее повелѣніе

о предоставленіи свѣчоторговцамъ права распродажи до 1 іюля 1893 года заготовленныхъ ими церковныхъ свѣчъ пачками и менѣе 20 фунтовъ.

Государь Императоръ, въ 27-й день февраля сего года, Высочайше повелѣть соизволилъ: предоставить свѣчоторговцамъ право распродажи, до 1 іюля 1893 года, заготовленныхъ ими церковныхъ свѣчъ пачками и менѣе 20 фунтовъ въ каждой, но съ тѣмъ, чтобы свѣчи эти были изъ чистаго пчелинаго воска и чтобы, согласно прежнему (1808 г.) и новому закону, въ однѣ руки было продаваемо не менѣе 20 фунтовъ, хотя бы въ этотъ вѣсъ входило нѣсколько пачекъ съ разными сортами свѣчъ.

ВЫСОЧАЙШИЯ НАГРАДЫ.

Государь Императоръ, по всеподданнѣйшему докладу Кавалерской Думы ордена святыя Анны, въ 3-й день февраля сего года, Всемилостивѣйше соизволилъ, согласно удостоенію Святѣйшаго Синода, пожаловать сей орденъ 3-й степени: священнику Успенской церкви, села Грабовца, Грубешовскаго уѣзда, Люблинской губерніи, Маркіану Могильницкому за 12-лѣтнее сряду прохожденіе благочиннической должности и Кронштадтскому купцу 2-й гильдіи, Петру Цѣлову, за построеніе въ городѣ Тересполь, Сѣдлец-

кой губерніи, кладбищенской церкви, съ употребленіемъ на это 5121 руб. 30 коп.

О назначеніи Святѣйшимъ Синодомъ единовременныхъ пособій.

По опредѣленію Святѣйшаго Синода отъ 11—16 марта сего года за № 607 назначено въ единовременное пособіе заштатному священнику Адаму Андрушкевичу 70 рублей и вдовѣ священника, Климентія Мацкевичъ, 60 рублей.

Производство въ чинъ.

Указомъ Правительствующаго Сената по Департаменту Герольдіи, отъ 6 минувшаго апрѣля за № 56, преподаватель Холмской духовной семинаріи, Коллежскій Ассесоръ, Никаноръ Литвиновскій произведенъ, за выслугу лѣтъ, въ Надворные Совѣтники.

Отъ Министерства Финансовъ.

На основаніи Высочайше утвержденнаго 13-го ноября 1892 года Положенія Комитета Министровъ, окончательнымъ срокомъ для обмѣна государственныхъ кредитныхъ билетовъ прежнихъ образцовъ 50 р., 25 р., 10 р., 5 р., 3 р. и 1 р. достоинствъ, выпущенныхъ на основаніи Высочайшаго Указа 13 февраля 1868 года, а равно и 25 р. билетовъ, выпущен-

ныхъ на основаніи Высочайшаго Указа 20-го октября 1880 года, назначено 1 мая 1894 года.

По истеченіи этого срока, кредитные билеты прежнихъ образцовъ не будутъ принимаемы въ казенные платежи и не обязательны къ обращенію между частными лицами.

Признаки кредитныхъ билетовъ, обмѣнъ и обращеніе коихъ прекращается 1 мая 1894 года:

1) Выпущенныхъ по Указу 13 февраля 1868 года:

50 руб. дост., съ портр.	Императора Петра I-го.
25 " " " "	Царя Алексѣя Михайловича.
10 " " " "	Царя Михаила Феодоровича.
5 " " " "	Великаго Князя Димитрія Донскаго.
3 " " — —	} годъ выпуска помѣщенъ по срединѣ оборотной стороны билетовъ.
1 " " — —	

2) Выпущенныхъ по Указу 20 октября 1880 года:

25 рублеваго достоинства — бѣлага цвѣта безъ всякихъ украшеній и печати на оборотной сторонѣ.

РАСПОРЯЖЕНІЕ

Х.-В. Епархіальнаго Начальства

о порядкѣ разрѣшенія сборовъ подаяній на нужды Аѳонскихъ обителей и другія святія мѣста на востокѣ.

Его Высокопреосвященствомъ, Архіепископомъ Холмско Варшавскимъ Флавіаномъ, сдано въ духовную Консисторію для зависящаго распоряженія циркулярное отношеніе къ нему Г. Оберъ-Прокурора Святѣйшаго Синода, отъ 31 марта сего года за № 1500, слѣдующаго содержанія: „Въ „Церковныхъ Вѣдомостяхъ” и въ „Правительственномъ Вѣстникѣ” за 1889 годъ было объявлено во всеобщее свѣдѣніе о злоупотребленіяхъ со стороны Аѳонскихъ келліотовъ по сбору незаконныхъ пожертвованій въ пользу келлій и скитовъ, посредствомъ разсылки разнымъ лицамъ писемъ и воззваній. При чемъ было изъяснено, чтобы православное духовенство, слѣдя за появленіемъ въ приходахъ подобныхъ вышеуказанныхъ воззваній и писемъ келліотовъ, разъясняло своимъ прихожанамъ неблаговидную цѣль этихъ обращеній мнимыхъ иноковъ къ благочестивому усердію православныхъ и указывало надлежащій путь къ вспомоществованію обителямъ Святой горы, Аѳонской и другимъ святымъ мѣстамъ на востокѣ, дѣйствительно нуждающимся въ восполненіи и въ жертвахъ отъ

нашей христіанской любви и благочестиваго усердія. По поводу сего получено изъ одной епархіи заявленіе, что, кромѣ означенныхъ писемъ и воззваній, во множествѣ получаемыхъ, еще появляются сборщики на Іерусалимъ и Гробъ Господень, выдающіе себя за Аѳонскихъ монаховъ, и что эти сборщики имѣютъ при себѣ книги съ поддѣльною печатью Синайскаго Преосвященнаго и безпрепятственно производятъ по нимъ сборъ подаяній тѣмъ болѣе, что эти книги свидѣтельствуются сельскими управленіями, съ приложеніемъ печати, а иногда на оныхъ прикладываются еще и сельскими причтами печати церковныя. По существующимъ узаконеніямъ сборы въ Россіи подаяній какъ на святія мѣста востока, такъ и вообще на храмы и обители за границей находящіяся, могутъ быть производимы только съ Высочайшаго соизволенія и по книгамъ отъ Святѣйшаго Синода выдаваемымъ. Посему производимые помянутыми заграничными выходцами сборы подаяній, какъ незаконные, не могутъ быть допускаемы, и засвидѣтельствованіе сельскими управленіями находящихся у таковыхъ сборщиковъ книгъ и приложеніе къ книгамъ симъ церковныхъ печатей представляется явно незаконнымъ. Въ виду сего, сдѣлавъ сношеніе съ гражданскимъ Начальствомъ по настоящему предмету, Г. Оберъ-Прокуроръ Святѣйшаго Синода проситъ о зависящемъ распоряженіи, чтобы причты Холмско-Варшавской епархіи не только не поощряли заграничныхъ выходцевъ (посредствомъ своихъ засвидѣствованій сборныхъ книгъ съ приложеніемъ церковныхъ печатей и т. п.) къ незаконнымъ сборамъ пожертвованій, но старались бы разъяснять своимъ прихожанамъ неблаговидную дѣятельность этихъ сборщиковъ и предупреждать ихъ отъ обмана”.

По выслушаніи сего отношенія, Холмско-Варшавскою духовною Консисторією постановлено: объявить причтамъ епархіальныхъ церквей, чрезъ напечатаніе въ „Епархіальномъ Вѣстникѣ”, чтобы они, въ случаѣ появленія въ ихъ приходахъ заграничныхъ выходцевъ подъ именемъ сборщиковъ пожертвованій на Аѳонскія обители и вообще на святія мѣста востока, разъясняли своимъ прихожанамъ неблаговидную цѣль обращеній подобныхъ къ усердію православныхъ, предупреждали отъ обмана съ ихъ стороны и указывали надлежащій путь къ оказанію вспоможенія святымъ мѣстамъ востока, сборныя же книги сборщиковъ отнюдь не свидѣтельствовали съ приложеніемъ церковныхъ печатей, такъ какъ по существующимъ узаконеніямъ сборы въ Россіи подаяній на святія мѣста востока и вообще на заграничные храмы и обители могутъ быть производимы только съ Высочайшаго соизволенія и по книгамъ отъ Святѣйшаго Синода выдаваемымъ и чтобы, наконецъ, причты о появленіи въ ихъ приходахъ подобныхъ сборщи-

ковъ немедленно доносили Епархіальному Начальству.

Къ сему Консисторія присовокупляетъ къ свѣдѣнію духовенства, что по разъясненію Святѣйшаго Синода, напечатанному въ № 36 „Церковныхъ Вѣдомостей“ за 1889-й годъ, надлежащій путь къ вспоможенію обителямъ Святой горы, Аѳонской и другимъ святымъ мѣстамъ на востокъ, дѣйствительно нуждающимся въ воспособленіи и жертвахъ отъ нашей христіанской любви и благочестиваго усердія, представляютъ или приношенія по сборнымъ книгамъ, отъ Святѣйшаго Синода выдаваемымъ, или отсылка пожертвованій въ Хозяйственное Управление при Святѣйшемъ Синодѣ, которое распоряжается доставленіемъ или употребленіемъ таковыхъ пожертвованій согласно ихъ назначенію. Эти способы не исключаютъ, конечно, возможности непосредственной отсылки денегъ по волѣ жертвователя, но въ такомъ случаѣ тѣ лишь пожертвованія могутъ достигать благочестивой цѣли, кои направляются въ правильно устроенныя монастырскія учрежденія, каковы суть — русскіе Пантелеймоновскій, Андреевскій и Ильинскій монастыри.

Награжденіе нѣкоторыхъ священниковъ скуфьею и набедренникомъ.

Архипастырскимъ предложеніемъ Его Высокопреосвященства Консисторія отъ 24 минувшаго апрѣля нижепоименованные священнослужители во вниманіе къ отлично-усердной ихъ службѣ и полезной пастырской дѣятельности награждены къ 15 сего мая — *скуфьею*: Успенской церкви города Парчева священникъ Игнатій Паевскій; Крестовоздвиженской церкви села Долгобродъ, Сѣдлецкой губерніи, священникъ Владиміръ Заткаликъ; Люблинской губерніи: Николаевской церкви села Дубы священникъ Ипполитъ Косоноцкій; Георгіевской церкви села Стрѣлецъ священникъ Михаилъ Литвинецъ; Крестовоздвиженской церкви села Жулицъ священникъ Симеонъ Хруцкій; Казанской церкви села Сѣдлица Николай Сагайдаковскій и Петропавловской церкви посада Ломазъ, Сѣдлекой губерніи, священникъ Александръ Андреевскій; *набедренникомъ*: Лѣснянскаго женскаго Богородицкаго монастыря священникъ Димитрій Миловъ и того же монастыря священникъ Игнатій Мигай; Люблинской губерніи, Михаиловской церкви села Камень священникъ Іоаннъ Черниховскій; Рождество-Богородичной церкви села Голубли, Сѣдлецкой губерніи, священникъ Григорій Коблянскій; Крестовоздвиженской церкви села Непле, той же губерніи, священникъ Афанасій Сальвицкій; Рождество-Богородицкой церкви села Отроча, Люблинской губерніи, священникъ Стефанъ Герштанскій и Рождество-Бого-

родичной церкви села Бабиць, той же губерніи, священникъ Аполлонъ Скалозубовъ.

Перемѣщенія и назначенія.

Архипастырскою резолюціею Его Высокопреосвященства отъ 23 минувшаго апрѣля, священникъ Липинскаго прихода, Люблинской губерніи, Евгеній Сальвицкій, согласно прошенію, перемѣщенъ на вакансію настоятеля Горышевъ-Польскаго прихода, той же губерніи; на мѣсто его въ Липины назначенъ помощникъ настоятеля Бицанскаго прихода священникъ Іоаннъ Турянскій, а на мѣсто сего послѣдняго помощникомъ въ Бицу опредѣленъ старшій псаломщикъ Калипскаго собора, студентъ семинаріи, Александръ Николшичъ.

Назначенный на вакансію священника на діаконскомъ окладѣ при Грубешовской Св. Николаевской церкви псаломщикъ Радомскаго собора Евгеній Тылкевичъ, согласно его прошенію, оставленъ на прежнемъ псаломщическомъ мѣстѣ въ городѣ Радомѣ, а на помянутую вакансію священника къ Грубешовской Николаевской церкви Архипастырскою резолюціею Его Высокопреосвященства отъ 27 минувшаго апрѣля назначенъ псаломщикъ села Наброжа, окончившій курсъ семинаріи, Кирилль Слабневичъ.

Архипастырское благословеніе за пожертвованія въ пользу церквей.

Мѣщанинъ предмѣстья города Грубешова, Славуты, Григорій Гаврилюкъ пожертвовалъ въ Грубешовскую Св. Николаевскую церковь новый рѣзной съ позолотою кіотъ для иконы Божіей Матери, чтимой мѣстнымъ населеніемъ подъ названіемъ: „Честно-Крестной“, при чемъ обновлена и риза сей иконы; стоимость кіота съ обновленіемъ ризы простирается до 100 рублей; Грубешовское же земледѣльческое общество по инициативѣ своего предсѣдателя г. Добрыловскаго пожертвовало въ Бородицкую церковь, приписную къ Грубешовской Николаевской церкви, серебро-позлащенные сосуды: потиръ, дискосъ, звѣздцу, лжицу, двѣ тарелочки и ковшикъ для теплоты, цѣною въ 130 рублей. Архипастырскою Его Высокопреосвященства резолюціею отъ 24 минувшаго апрѣля мѣщанину Григорію Гаврилюку и Грубешовскому земледѣльческому обществу въ лицѣ его предсѣдателя преподано Божіе благословеніе за вышепоименованныя пожертвованія.

Пожертвованія въ память событій 17 октября 1888 года и 29 апрѣля 1891 года.

Староста Св. Николаевской церкви села Дубы, Люблинской губерніи, Антоній Корольчукъ въ память и въ ознаменованіе событія 17 октября 1888 г., пожертвовалъ въ сію церковь большое напрестольное Евангеліе въ металлической оправѣ, стоимостью въ 42 руб., а Св. Троицкое Братство при сей церкви — пару металлическихъ хоругвей въ 50 руб.; крестьяне же деревень Скрыгина и Юзефова въ память событія 29 апрѣля 1891 года пожертвовали въ ту же церковь выносную икону стоимостью въ 35 руб.

Пожертвованіе въ Руднянскую церковь.

Московская купеческая управа въ минувшемъ мѣсяцѣ апрѣлѣ препроводила въ Холмско-Варшавскую духовную Консисторію 50 руб. изъ капиталовъ покойнаго П. И. Куманина на нужды Преображенской церкви села Рудно, Сѣдлецкой губерніи.

Некрологи.

Въ минувшемъ мѣсяцѣ апрѣлѣ духовенство Холмско-Варшавской епархіи лишилось двухъ своихъ членовъ священниковъ Модеста Торчинскаго и Александра Тонкеля, умершихъ послѣ продолжительнаго служенія въ здѣшнемъ краѣ.

Священникъ села Реіовца, Люблинской губерніи, Модестъ Торчинскій, скончавшійся 20 апрѣля послѣ продолжительной болѣзни на 51 году жизни, священствовалъ болѣе 25 лѣтъ сначала въ Волынской епархіи, а съ 1876 года — въ Холмско-Варшавской въ приходахъ Бусовно и Реіовцѣ. Прибывши на службу въ здѣшній край тотчасъ же по воссоединеніи униатовъ Холмской епархіи съ Православною Церковію въ 1875 году, о. Торчинскій усердно и съ пользою потрудился въ насажденіи и укрѣпленіи истинъ православной вѣры въ означенныхъ приходахъ. Съ 1888 года онъ состоялъ духовникомъ духовенства 2-го Холмскаго округа. За усердную пастырскую дѣятельность былъ награжденъ набедренникомъ, скуфьею и камилавкою.

Священникъ села Мутвицы, Сѣдлецкой губерніи, Александръ Тонкель, умершій 21 апрѣля, священствовалъ съ 1869 года въ приходахъ Лейно и Мутвицы. Покойный былъ мѣстный уроженецъ. По окончаніи курса наукъ въ Люблинской классической гимназійи и въ бывшей униатской Холмской духовной семинаріи, онъ рукоположенъ во священника бывшимъ греко-униатскимъ Епископомъ Михаиломъ Кузем-

скимъ. Состоя настоятелемъ Лейненскаго прихода, священникъ А. Тонкель въ 1875 году вмѣстѣ съ своими прихожанами воссоединился съ Православною Церковію и съ того времени усердно заботился объ утвержденіи православія въ Лейненскомъ и Мутвицкомъ приходахъ. Скончался о. Тонкель 47 лѣтъ отъ роду.

Редакторъ, секретарь Консисторіи **Ф. Виноградовъ.**

ОТДѢЛЪ II.

Р Ѣ Ч Ь

произнесенная Высокопреосвященнѣйшимъ Леонтіемъ, митрополитомъ Московскимъ и Коломенскимъ, при служеніи литургіи 18 апрѣля, въ Крестовой церкви Троицкаго подворья.

Благодарю Милосердаго Отца небеснаго отъ всей глубины моей души за Его свыше дарованную и неожиданную великую милость! Сегодня въ первый разъ, послѣ тяжелой болѣзни, я сподобился совершить безкровную жертву и причаститься святыхъ Христовыхъ и животворящихъ Таинъ. Сегодня въ первый разъ недостойная молитва моя слилась съ молитвою вашею и воздѣяніе рукъ моихъ предъ престоломъ Божиимъ соупотствовало благоговѣйному настроенію сердець вашихъ.

Сознаю и чувствую въ эту минуту все величіе чуда Божіей милости, явленной на моемъ недостойнствѣ,—чуда, подобнаго тому, какое воспоминаеть нынѣ св. церковь. Воскресшій Христосъ, исцѣлившій разслабленнаго, исцѣлилъ и мою немощь, такъ долго не позволявшую мнѣ стоять предъ престоломъ Божиимъ и молиться вмѣстѣ съ вами.

Благодарю васъ, отцы и братія, всѣхъ и каждого, отъ мала до велика, и богатыхъ, и бѣдныхъ, и знатныхъ, и убогихъ. Знаю, что церковь Московская творила непрестанную молитву ко Врачу душъ и тѣлесъ нашихъ обо мнѣ, недостойномъ, чтобы Онъ Милосердый воздвигъ меня отъ одра болѣзни, и се видите, Господь внялъ вашимъ молитвамъ и явилъ на мнѣ несказанную милость Свою. Благоговѣя предъ тайною любви вашей, исповѣдаю, что вся моя душа, вся моя жизнь, самое дыханіе мое всегда и во всемъ принадлежитъ церкви Московской. Мое спасеніе есть плодъ вашей животворящей любви, ибо гдѣ любовь, тамъ и Богъ и Его всемогущая сила. Зрите и видите на мнѣ тайну и дѣйственность молитвы церковной,

этого величайшаго и священнѣйшаго акта всеобщей держной любви христіанской.

Но помните и знайте, отцы и братія, что молитвы церкви земной особенно сильны и дѣйственны при посредствѣ церкви небесной, при ходатайствѣ святыхъ, Богу угодившихъ.

Съ юныхъ лѣтъ, вмѣстѣ со всѣмъ народомъ русскимъ, я привыкъ обращаться за помощію къ великому Святителю и Чудотворцу Николаю во всѣхъ своихъ нуждахъ и печаляхъ! Великій Онъ молитвенникъ и ходатай за насъ предъ Богомъ!

Братія и отцы! Призывая на всѣхъ васъ Божіе благословеніе, усердно молю и прошу васъ, обратитесь, вмѣстѣ со мною, къ этому Угоднику Божію, да ходатайствуетъ Онъ предъ милосердымъ Отцемъ небеснымъ объ укрѣпленіи слабыхъ и немощныхъ силъ моихъ для дальнѣйшаго служенія христовой церкви!

Эта полная глубокихъ мыслей и чувствъ рѣчь Архипастыря, по замѣчанію московской періодической печати, произвела сильное впечатлѣніе на всю церковь: слезы невольно текли изъ очей многихъ.

Для насъ совершенно понятенъ какъ этотъ моментъ въ его общественномъ значеніи, такъ и это впечатлѣніе архипастырскаго слова.

Имя нынѣшняго Московскаго Владыки, митрополита Леонтія дорого для Холмско-Варшавской Епархіи по многимъ причинамъ и пребудетъ незабвеннымъ въ исторіи православія въ привислинскомъ краѣ. Понятно, почему въ варшавскихъ церквахъ, по зову нынѣшняго Холмско-Варшавскаго Владыки, Высокопреосвященнѣйшаго Флавіана, возносились усердныя моленія о выздоровленіи митрополита Леонтія во все время его болѣзни съ того времени, какъ только распространилась грустная вѣсть о тяжелой его болѣзни. Молитвы, возносимыя въ московскихъ и варшавскихъ церквахъ, услышаны Господомъ - Врачемъ душъ и тѣлесъ. Господь воздвигъ Митрополита Леонтія отъ одра болѣзни и даровалъ ему здравіе.

Да сохранить же Милосердный Господь Московскаго Владыку Леонтія для блага церкви и отечества на многая и многая лѣта!

Обозрѣніе церквей Холмскаго и Влодавскаго уѣздовъ Преосвященнымъ Гедеономъ, Епископомъ Люблинскимъ, Викаріемъ Холмско - Варшавской Епархіи.

Преосвященнымъ Гедеономъ, Епископомъ Люблинскимъ, въ апрѣлѣ и маѣ мѣсяцахъ текущаго года, осмотрѣны православныя приходы Холмскаго уѣзда, Люблинской губерніи, и Влодавскаго уѣзда, Сѣдлецкой губерніи. Для этой цѣли предпринято было четьре поѣздки изъ Холма.

Первая поѣздка состояла 13 апрѣля въ восточныя приходы Холмскаго уѣзда:

1. Серебрицкій приходъ, расположенный въ 6-ти верстахъ отъ уѣзднаго города.

Этотъ приходъ состоитъ изъ трехъ деревень и двухъ хуторовъ, раскинутыхъ на протяженіи 6-ти верстъ. Прихожанъ числится 694 души обоого пола. Хотя народонаселеніе сего прихода чисто русское (римско-католиковъ въ районѣ прихода только 23 души обоого пола), но близость къ городу служитъ причиною того, что имѣются упорствующие въ приходѣ, числомъ 161 лицо.

Сопровождаемый ключаремъ собора, которому поручена была ревизія церковнаго письмоводства, и тремя діаконами, участвовавшими въ богослуженіяхъ, которыя совершались во всѣхъ приходахъ, Владыка прибылъ въ село Серебрицы въ 9½ часовъ утра. Встрѣченный колокольнымъ звономъ и прихожанами съ крестомъ, хоругвями и образами, Владыка, благословивъ мѣстнаго благочиннаго, принялъ отъ церковнаго старосты хлѣбъ-соль и направился къ церкви. При входѣ въ церковь, облачившись въ мантию, Владыка приложился къ св. кресту, съ которымъ встрѣтилъ его настоятель прихода, и, окропивъ себя св. водою съ посохомъ въ рукахъ, при стройномъ пѣніи „Ангель вошѣше“ направился къ олтарю. На солеи Владыка отдалъ посохъ жезлоносцу, а самъ чрезъ царскія врата вошелъ въ алтарь, приложился къ св. престолу, осмотрѣлъ св. антиминсъ, дары и вообще принадлежности св. престола и жертвенника. Послѣ сугубой эктени, произнесенной соборнымъ діакonomъ, и возгласа „яко милостивъ“ произнесеннаго мѣстнымъ священникомъ, Владыка, облаченный поверхъ мантии въ эпитрахиль и омофоръ, а также митру, вышелъ чрезъ царскія врата на средину храма для молебствія преп. Онуфрію — храмовому святому. Во время молебна совершенъ крестный ходъ вокругъ храма съ чтеніемъ по сторонамъ его воскресныхъ евангелій, послѣ чего діаконъ произносилъ „Господу помолимся, рцемъ вси“, а Владыка осѣнялъ народъ св. крестомъ и окроплялъ св. водою. Молебенъ окончился въ храмѣ многолѣтнемъ Царствующему Дому, Святѣйшему Синоду, Епархіальнымъ Высокопреосвященному и Преосвященному и православнымъ прихожанамъ храма сего.

Послѣ молебна, Владыка въ рѣчи своей благодарилъ Серебрицкихъ прихожанъ, собравшихся во множествѣ встрѣтить своего Архипастыря, видя въ томъ добрую сторону народа — уваженіе къ пастырямъ. Похвалилъ Владыка Серебрицкихъ прихожанъ за то, что они любятъ и уважаютъ своего болѣзненнаго священника, не ропщутъ на его немощь, но терпѣливо ожидаютъ полнаго выздоровленія, разъяснивъ, что такое отношеніе къ старшимъ согласно съ христіанскимъ ученіемъ и слѣдствіемъ своимъ имѣетъ благословеніе Божіе. Похвалилъ Владыка много-

численный и стройный хоръ пѣвчихъ, образованный изъ крестьянъ псаломщикомъ. При этомъ Владыка сказалъ о значеніи и достойномъ употребленіи тѣхъ крестиковъ, которые вслѣдъ за тѣмъ съ благословеніемъ раздалъ народу.

Церковь въ селѣ Серебрищахъ деревянная — на каменномъ фундаментѣ; по внутреннему устройству церковь очень бѣдна: стѣны и потолокъ безъ покраски; иконостасъ одноярусный; среди храма находятся только двѣ иконы мѣстной живописи въ кіотахъ и аналойныя; необходимая утварь и ризница имѣются. Въ приходѣ существуетъ братство. Братчиковъ обоего пола 47. Библіотека церковная состоитъ изъ 67 книгъ и брошюръ. При выходѣ Владыки изъ церкви, Серебрищскіе прихожане просили о пособіи на ремонтъ церкви, но Владыка предложилъ имъ оказать прежде свое усердіе къ храму Божию изысканіемъ возможныхъ мѣстныхъ средствъ, а потомъ представить при прошеніи приговоръ приходскаго схода и тогда возбудится ходатайство о пособіи.

Въ Серебрищскомъ приходѣ имѣется министерское училище. За дальностью разстоянія ученики собраны были въ церкви, гдѣ Владыка испытывалъ знаніе ихъ по церковно-славянскому языку, закону Божию и пѣнію. Владыка велѣлъ обратить особое вниманіе на славянское чтеніе, дабы ученики могли читать въ церкви, а также обучать церковному пѣнію, которое въ училищѣ не преподавалось.

Окончивъ испытаніе учениковъ и одаривъ ихъ книгами, Владыка посѣтилъ домъ священника.

2. Свиржевскій приходъ, расположенный на лѣвомъ берегу рѣки Буга, въ 16-ти верстахъ отъ Серебрищъ. Приходъ сей состоитъ изъ посада и шести деревень, отстоящихъ отъ церкви въ 3—6 верстъ. Прихожанъ числится 1372 души обоего пола. Народонаселеніе въ большинствѣ русское, но въ посадѣ особенно много католиковъ. Владыка прибылъ въ приходъ въ 1-мъ часу пополудни. Благочинный и прихожане встрѣтили Преосвященнаго общепринятымъ порядкомъ у подъѣзда; церковный староста поднесъ хлѣбъ-соль. Въ церкви Владыка встрѣченъ былъ съ св. крестомъ и водою Иеромонахомъ Холмскаго Архіерейскаго дома, Лаврентіемъ, заступающимъ временно больнаго священника. Послѣ обычной встрѣчи Владыка совершилъ молебень Св. Апостоламъ Петру и Павлу, которымъ посвященъ храмъ, обошелъ церковь крестнымъ ходомъ, прочиталъ по сторонамъ храма четыре воскресныхъ евангелія, осѣнилъ народъ св. крестомъ, окропилъ водою и послѣ многолѣтня поучалъ народъ. Въ рѣчи своей Преосвященный сказалъ приблизительно слѣдующее: „Когда воинъ, сражаясь съ врагомъ, получить на войнѣ рану, то рана не только не ставится ему въ укоръ, напротивъ составляетъ честь воину и тѣ, которыхъ онъ защищалъ своею грудью, обязаны храброму воину почтеніемъ и должнымъ вниманіемъ. Священникъ

тотъ же воинъ Христовъ, онъ всегда стоитъ на стражѣ въ своемъ приходѣ, ограждаетъ, защищаетъ свою паству словомъ Божиимъ и молитвою, не падая при томъ жизни своей, а потому болѣзнь священника на службѣ не должна служить ему въ укоръ, напротивъ должна привлекать къ нему большую любовь и вниманіе прихожанъ. Священникъ вашъ, самоотверженно трудившійся въ проповѣди слова Божія, совершавшій по желанію вашему религіозныя требы, страдаетъ нынѣ совершенною потерью голоса. Честь и слава его самоотверженію, а вамъ, прихожане, мой совѣтъ: терпѣливо переносите тѣ неудобства и непріятности, которыя сопряжены съ болѣзью священника, и молитесь о скорѣйшемъ выздоровленіи его; молитесь утромъ и вечеромъ, молитесь дома и въ церкви, молитесь примѣрно такъ: „Господи Исусе Христе, молитвами Пречистыя Твоея Матере и Св. Апостоловъ Петра и Павла, исцѣли болящаго нашего пастыря, іерея Іосифа“ и положите земной поклонъ. Такое отношеніе къ пастырямъ Богу пріятно, для пастырей полезно и для прихожанъ спасительно“. Въ благословеніе приходу Владыка раздалъ крестики.

Церковь въ посадѣ Свиржѣ деревянная на каменномъ фундаментѣ, построена владѣльцемъ имѣнія Свирже въ 1787 году и обнесена съ южной и западной стороны каменною оградой, а съ сѣверной и восточной — рѣшетчатою. Внутри церковь вполне благоустроена. Библіотеку, кромѣ періодическихъ изданій, составляютъ 50 книгъ разнаго содержанія. Средства: церковныхъ суммъ 45 руб. и братскихъ 19 р. 83 коп.

Въ Свиржевскомъ приходѣ три училища: въ пос. Свирже, сс. Гнишево и Окошы. Изъ церкви Владыка направился въ Свиржевское двухклассное училище, гдѣ собрались ученики и Гнишевскаго училища. По журналу въ Свиржевскомъ училищѣ записаны 64 ученика, а въ Гнишевскомъ 21. Явились къ испытанію 61 уч. За болѣзнію священника закономъ Божиимъ занимались учителя. Испытывая знанія учениковъ по закону Божию, Владыка особенно долго останавливался на разъясненіи символа вѣры и 10-ти заповѣдей. Отвѣчавшіе получили отъ Преосвященнаго въ награду книги.

Изъ училища Владыка направился въ домъ священника, гдѣ утѣшалъ больнаго и даже принялъ въ домѣ его обѣдъ. Священникомъ въ Свиржевскомъ приходѣ состоитъ Іосифъ Михалевичъ, 43 лѣтъ.

3. Бердышскій приходъ, расположенный по берегу рѣки Буга, въ 7-и верстахъ отъ прих. Свирже. Приходъ сей состоитъ изъ 8 деревень, отстоящихъ отъ церкви въ 1½ и 7 верстахъ. Прихожанъ 1934 душъ; народонаселеніе русское.

Владыка прибылъ въ приходъ въ 4 часа пополудни, гдѣ встрѣченъ былъ обычно. Въ церкви привѣтствовалъ Преосвященнаго рѣчью настоятель прихода. По входѣ Владыки началась всенощная. Во время

канона Владыка елеопомазывалъ народъ, а по окончаніи перваго часа, выходя изъ храма, поучалъ о любви Богу и ближнимъ. Ночлегъ былъ въ квартирѣ настоятеля церкви. 14 апрѣля въ 6 часовъ 45 минутъ утра Владыка слушалъ литургію въ приходской церкви, по окончаніи которой совершилъ молебенъ покрову Божіей Матери съ крестнымъ ходомъ вокругъ храма. Послѣ канона соборные діаконъ пропѣли предъ соліей кондакъ успенію Божіей матери „Въ молитвахъ неусыпающую Богородицу“. Окончивъ молебенъ, Владыка опять училъ собравшихся въ храмѣ и указалъ въ поученіи на полотно желѣзной дороги, проложенное близъ церкви. Какъ быстро двигаются поѣзды, говорилъ Владыка, по полотну желѣзной дороги, оставляя за собою извѣстныя станціи, такъ быстро течетъ жизнь наша, оставляя за собою извѣстные періоды возраста человѣка. Какъ бесполезно въ пути по желѣзной дорогѣ засматриваться на мелькающіе предметы и увлекаться ими, такъ бесполезно и въ жизни прилѣпляться земному и развлекаться имъ. Какъ мысль путника всегда направляется къ конечной цѣли своего путешествія, такъ мысль наша постоянно должна быть направлена къ конечной цѣли нашего земнаго странствованія — къ благополучному достиженію небеснаго отечества, куда всѣ мы стремимся. Какъ для безопасности и успѣшнаго движенія по полотну желѣзной дороги, кромѣ пассажировъ, требуются лица начальствующія: контролеры, оберъ-кондуктора, кондуктора и машинисты, такъ для безопаснаго и успѣшнаго достиженія царства небеснаго требуются пастыри и учителя церкви: архіереи, благочинные, священники и, богѣ всего, Духъ святой, направляющій насъ въ царствіе небесное.

Въ 8 часовъ 45 минутъ Владыка вышелъ изъ церкви, раздавъ крестики народу и, послѣ завтрака въ квартирѣ приходскаго священника, отправился въ Дорогускъ для ревизіи училищъ. Училищъ въ Бердыщскомъ приходѣ три: Бердыщское, Дорогуское и Михаловское. Учащихся во всѣхъ училищахъ 118; явились въ Дорогускъ къ испытанію 49. Провѣривъ знаніе учениковъ по славянскому языку, закону Божію и пѣнію, Владыка наградилъ ихъ книгами.

Въ Бердыщскомъ приходѣ церковь одна, деревянная на каменномъ фундаментѣ и съ колокольней напередѣ. Построена на средства Правительства въ 1869 году.

4. Гусинскій приходъ на берегу рѣки Буга, въ 5 верстахъ отъ Бердыща. Приходъ состоитъ изъ 4-хъ деревень и 2-хъ хуторовъ, отстоящихъ отъ церкви въ 2 до 4½ верстъ. Народонаселеніе русское — православное, числомъ 819 душъ, упорствующихъ не имѣется.

Владыка прибылъ въ приходъ около 11 часовъ утра. Принявъ хлѣбъ-соль отъ церковнаго старосты, направился въ церковь, сопровождаемый народомъ въ предшествіи хоругвей и св. креста. Послѣ обычной

встрѣчи, рѣчи настоятеля, и молебна Преподобному Онуфрію, Владыка совершилъ крестный ходъ, остановился у порога храма, гдѣ благодарилъ собравшихся за усердіе къ храму Божію, засвидѣтельствованное мѣстнымъ священникомъ и увѣщевалъ позаботиться о расширеніи своего приходскаго храма, объяснивъ значеніе тѣхъ пожертвованій, которыя приносятся на устройство храма. Въ заключеніе Владыка раздалъ народу крестики, при чемъ разъяснилъ значеніе крестиковъ и употребленіе ихъ.

Церковь въ селѣ Гусинномъ деревянная, ветхая съ 1766 года; построена помѣщикомъ Галензовскимъ.

Изъ церкви Владыка направился въ училище, гдѣ обучалось 28 учениковъ. Спрошенные Владыкою по закону Божію, ученики отвѣчали весьма удовлетворительно и читали по славянски хорошо. Въ награду розданы Преосвященнымъ книги.

По выходѣ изъ училища Владыка посѣтилъ настоятеля прихода.

5. Кодемчицкій приходъ, на берегу рѣки Буга, въ 9 верстахъ отъ Гусиннаго. Приходъ состоитъ изъ двухъ селъ съ народонаселеніемъ 758 душъ; упорствующихъ только 6 человѣкъ. Владыка прибылъ въ приходъ во 2-мъ часу по полудни. Встрѣченный обычнымъ порядкомъ и рѣчью мѣстнаго настоятеля и благочиннаго, Преосвященный, послѣ молебна Спасителю, поучалъ въ церкви приблизительно такъ: „На чистой одеждѣ весьма замѣчательными дѣлаются пятна и чѣмъ чище одежда, тѣмъ прискорбиѣ видѣть пятна на ней. Много хорошаго слышалъ я о васъ, прихожане, и даже вижу многое хорошее у васъ: село чисто, дома порядочные, народъ, говорятъ, добрый къ церкви расположенный. Въ церкви вижу вашу заботливость о храмѣ и щедрость, все это хорошо и я готовъ бы благодарить васъ, радоваться съ вами, видя преустояніе ваше во всемъ. Но къ прискорбію слышу, что и на васъ есть пятна: пьянство, развратъ, семейные раздоры изъ-за наслѣдства и непониманіе пользы обученія дѣтей въ школахъ. Желая видѣть васъ совершенно чистыми, я объясню вамъ значеніе сихъ пороковъ и слѣдствія ихъ, а равно пользу обученія дѣтей въ школахъ..... Окончивъ поученіе, Владыка благословилъ народъ крестиками.

Церковь въ селѣ Кодемчицахъ деревянная, съ 1773 года, построена крестьяниномъ Іоанномъ Града. Въ приходѣ существуетъ общество трезвости, членовъ котораго считается 116 душъ обою пола.

Въ селѣ Кодемчицахъ имѣется министерское училище, куда направился Владыка изъ церкви. Спрошенные по Закону Божію, отвѣчали весьма удовлетворительно и получили въ награду книги отъ Владыки.

Послѣ училища Владыка посѣтилъ мѣстнаго настоятеля прихода и благочиннаго, которымъ состоитъ протоіерей Филиппъ Троць.

Въ Кодемчицкомъ приходѣ, на старомъ кладбищѣ,

имѣется деревянная, престольная во имя св. Николая, часовня, построенная во второй половинѣ XVIII вѣка.

6. Ростокскій приходъ, въ 16 верстахъ отъ Колемчиць, состоитъ изъ 4 деревень, отстоящихъ отъ церкви 1—5 верстъ; прихожанъ числится 707 душъ, изъ нихъ упорствующихъ 11.

Владыка прибылъ въ приходъ въ 5 часовъ по полудни. Послѣ обычной встрѣчи и привѣтствія священникомъ въ храмѣ, совершенно было молебствіе Пресвятой Богородицѣ съ крестнымъ ходомъ и сказано поученіе народу о милосердіи къ страждущимъ вообще и въ частности о милосердіи и возможной помощи со стороны прихожанъ больному псаломщику посѣщеннаго прихода. Вслѣдъ за поученіемъ Владыка раздавалъ крестики народу и испытывалъ учениковъ Ростокскаго училища въ умѣніи читать по славянски и знаніи закона Божія, при чемъ бесѣдовалъ съ учениками и народомъ о храмѣ, частяхъ храма, принадлежностяхъ храма, престольномъ праздникѣ и о грѣхахъ противъ 10-й заповѣди. Учениковъ записано по журналу 21, явилось же въ церковь 19. Учащіеся получили отъ святителя книги.

По выходѣ изъ церкви Владыка посѣтилъ настоятеля прихода и больного псаломщика Владиміра Мионовича.

7. Клепшовскій приходъ, въ 4-хъ верстахъ отъ села Ростокъ, состоитъ изъ 3-хъ деревень, разстояніемъ отъ 3—5 верстъ. Народонаселенія 537 душъ, всѣ православные.

Въ Клепшовскій приходъ Владыка прибылъ въ 7 часовъ по полудни и послѣ обычной встрѣчи слушалъ вечерню и утреню, которую совершалъ мѣстный священникъ. На утрени во время канона помазывалъ елеемъ молящихся, а по окончаніи богослуженія, предъ выходомъ изъ церкви поучалъ о значеніи слова „церковь“ и о томъ, съ какимъ расположеніемъ слѣдуетъ входить въ церковь, какъ держать себя въ церкви, о чемъ помышлять и какъ молиться. Въ 9 часовъ Владыка отправился въ домъ настоятеля на ночлегъ.

15 апрѣля въ 6 часовъ 45 минутъ началась литургія въ Клепшовской приходской церкви, которую слушалъ Владыка. Послѣ литургіи Преосвященный совершилъ молебенъ Божіей Матери, раздавалъ народу крестики и испытывалъ учениковъ Клепшовскаго училища въ знаніи закона Божія, при чемъ долго бесѣдовалъ съ народомъ о христіанской жизни человѣка и грѣхахъ противъ заповѣдей Божіихъ. Учениковъ ходило въ школу 20 человѣкъ, а явилось къ испытанію 19. Малое число уроковъ объясняется тѣмъ, что въ теченіе зимняго времени въ приходѣ была оспенная эпидемія. Учащіеся получили отъ Преосвященнаго книги для своего назиданія.

Въ Клепшовскомъ приходѣ церковь одна—каменная, имѣетъ видъ костела. Построена въ 1773 году помѣщикомъ Ветминскимъ. Крыша кирпичная. Ку-

половъ нѣтъ, только кресты: одинъ надъ притворомъ, два надъ среднею частью храма и одинъ надъ олтареми. Колокольня каменная, съ 4-мя колоколами, особо при оградѣ, которая также каменная. Внутри церковь раскрашена въ римскомъ вкусѣ. На алтарной аркѣ имѣется латинская надпись: „Die 13 Novebri Anno Domini 1773. Per 1 Maximilianum Rylo E. Ch. A. V. Consecrata.“ Алтаремъ эта церковь обращена къ сѣверо-западу. Иконостасъ одноярусный. Иконъ на стѣнахъ 4: Преподобнаго Онуфрія, Василя Великаго, Св. Николая и Божіей Матери. Утварью и ризницею церковь достаточна.

8. Жмудскій приходъ въ 3-хъ верстахъ отъ Клепшова, состоитъ изъ 3-хъ деревень, разстояніемъ отъ 3—5 верстъ, народонаселенія 944, имѣются и упорствующие.

Преосвященный прибылъ въ приходъ въ 10 часовъ утра. Встрѣченный обычнымъ порядкомъ, совершилъ молебствіе св. кресту и сказалъ слово о грѣхѣ сквернословія. Раздавъ народу крестики, Владыка здѣсь же, въ церкви, испытывалъ знаніе учениковъ по закону Божію и славянскому чтенію. Въ Жмудскомъ приходѣ 2 училища: Жмудское и Дрыццеское; оба эти училища были собраны въ церкви; общее число учащихся 75 человѣкъ. Законоучителемъ Жмудскаго училища и блюстителемъ Дрыццескаго состоитъ мѣстный священникъ, какъ и вездѣ почти въ Люблинской и Сѣдлецкой губерніяхъ. Ученики, дававшіе отвѣты по закону Божію, награждены книгами.

Церковь въ селѣ Жмудъ деревянная, построена крестьяниномъ того же прихода, Литвакомъ, въ 1750 году, колокольня особая съ 3-мя колоколами. Ремонтирована церковь на средства Правительства въ 1888 году. По внѣшнему виду церковь похожа на костель, на средней части храма маленькій куполь, въ которомъ, должно быть, когда то висѣлъ колокольчикъ „сигнатурка“. Внутри храмъ вполне благоустроенъ, окрашенъ и содержится чисто.

Изъ церкви Владыка посѣтилъ настоятеля прихода.

9. Поболовицкій приходъ въ 6 верстахъ отъ Жмуди, состоитъ изъ 4 деревень, отстоящихъ отъ церкви въ 3 до 7 верстъ. Народонаселенія 764 душъ.

Преосвященный прибылъ въ приходъ около 12 часовъ дня. Послѣ обычной встрѣчи старостою, прихожанами и священникомъ, привѣтствовавшимъ Архипастыря рѣчью, Владыка совершилъ молебное пѣніе Спасителю и поучалъ народъ избѣгать сутяжничества, которое противно законамъ христіанскимъ; христіанамъ приличнѣе мириться и, если сами не могутъ прійти къ миру, повиноваться наставленіямъ своего приходскаго священника. Собравшихся въ храмѣ Владыка благословилъ крестиками.

Въ Поболовицкомъ приходѣ есть два училища: Поболовицкое и Кумовское. За дальностью разсто-

янiя Преосвященный испытывалъ знанiе учениковъ Поболовицкаго училища въ церкви. Въ Поболовицкомъ училищѣ числилось 37 учениковъ, всѣ православные. Въ Кумовскомъ 22 ученика, изъ нихъ три православныхъ, прочiе католики. Послѣднее училище къ испытанiю не явилось.

По выходѣ изъ церкви Владыка посѣтилъ настоятеля прихода.

10. Чернiевскiй приходъ въ 5 верстахъ отъ Поболовицъ, состоитъ изъ двухъ деревень съ народонаселенiемъ 386 душъ. Разстоянiе приписной деревни отъ церкви 4 версты. Упорствующихъ въ приходѣ считается 11 человекъ.

Въ приходѣ Владыка прибылъ въ 2 часа по полудни. Встрѣченный обычнымъ порядкомъ. Преосвященный совершилъ молебенъ Св. Мученику Димитрiю Солунскому и сказалъ поученiе о томъ, кто такой Димитрiй Солунскiй, что значитъ слово тропаря „Побѣдилъ еси Лiеву гордыню“ и какiе нравственные уроки мы можемъ извлекать изъ жизни мучениковъ. Собравшимся въ храмѣ розданы крестики.

Приходская церковь въ селѣ Черiевѣ деревянная, самой незатѣйливой постройки: имѣетъ видъ простаго дома, и различается лишь тѣмъ, что сѣверо-восточный и юго-восточный углы алтаря усѣчены. Церковь эта, построенная въ 1728 году помѣщикомъ Кочеровскимъ, до послѣдняго времени крыта была соломой, нынѣ же она покрыта гонтомъ. Колокольня особая, съ тремя колоколами. Внутри стѣны побѣлены, полъ кирпичный и замѣчается поразительное убожество. Иконостасъ одноярусный съ намѣстными только иконами, да царскими, сѣверными и южными, вратами. Въ средней части храма видится семь иконъ самой простой, мѣстной живописи. Утварью и ризницею церковь достаточна. Въ библиотекѣ 49 книгъ. Церковныхъ средствъ 33 руб. 6 коп., братскихъ 13 руб. 60 коп. Братчиковъ обоого пола 70.

Изъ церкви Владыка отправился въ мѣстное училище, гдѣ засталъ 15 учениковъ, тогда, какъ всѣхъ учениковъ числится по журналу 33. Отвѣчавшiе по закону Божiю получили отъ Преосвященнаго въ даръ книги.

По выходѣ изъ училища Владыка посѣтилъ настоятеля прихода.

11. Каменскiй приходъ въ 5 верстахъ отъ Чернiева и 10 отъ уѣзднаго города Холма. Состоитъ изъ трехъ деревень, разстоянiемъ 2—2½ версты; народонаселенiя 448 душъ; упорствующихъ 47 душъ обоого пола.

Въ село Камень Преосвященный прибылъ въ 4 часа по полудни. Совершивъ послѣ обычной встрѣчи обычнымъ порядкомъ молебенъ Архистратигу Михаилу, Владыка въ поученiи своемъ говорилъ собравшимся о превосходствѣ православной вѣры предъ лютеранскою и о томъ, какъ и чѣмъ слѣдуетъ отражать неправильное ученiе лютеранъ. Каменскiй приходъ

огражденъ нѣмецкими колонiями и въ селѣ Каменѣ имѣется богатая по архитектурѣ лютеранская кирха, при которой живетъ пасторъ. Послѣ поученiя Владыка благословилъ народъ крестиками.

Церковь въ селѣ Каменѣ каменная, имѣетъ видъ простаго дома и отличается лишь фасадомъ съ запада и полукружною стѣною къ востоку. Построена сiя церковь въ 1832 году прихожанами и помѣщиками Петровскимъ и Маньковскимъ.

Въ Каменскомъ приходѣ имѣется одно лишь училище, въ которомъ числится 32 ученика. Владыка предлагалъ вопросы ученикамъ въ церкви. Отвѣты получались, какъ и въ другихъ училищахъ, удовлетворительные. Преосвященный одарилъ учениковъ книгами.

По выходѣ изъ церкви Владыка посѣтилъ настоятеля прихода.

12. Плаваницкiй приходъ отстоитъ отъ Каменскаго въ 5 верстахъ и отъ уѣзднаго города въ 12 верстахъ. Деревень въ приходѣ 4, разстоянiемъ отъ 1½ до 4-хъ версты. Прихожанъ 1010, изъ нихъ 8 упорствующихъ.

Владыка прибылъ въ приходъ въ 6 часовъ вечера. Владыка былъ встрѣченъ обычнымъ порядкомъ и рѣчью священника. Надо замѣтить, что рѣчью встрѣчали Преосвященнаго всѣ приходскiе священники, и цѣль рѣчи у всѣхъ была одна: доложить о религиозно-нравственномъ состоянiи прихода и тѣхъ средствахъ, которыми священникъ влiяетъ на приходъ; Владыка совершилъ молебенъ Святому Апостолу и Евангелисту Иоанну Богослову съ крестнымъ ходомъ, какъ вездѣ, и по окончанiи молебна произнесъ поученiе о томъ, что добродѣтель наша тогда имѣетъ цѣну, когда мы избѣгаемъ пороковъ. Окончивъ поученiе, Владыка благословилъ народъ крестиками.

Церковь въ селѣ Плаваницахъ каменная, такая же постройка, какъ и въ селѣ Камень, нѣсколько только меньше. Церковь построилъ помѣщикъ Гродзинскiй въ 1828 году, а колокольню прихожане въ 1887 году. Внутренность церкви держится прилично, но она маловмѣстительна. Иконостасъ двухъярусный, старый. Иконъ достаточно. Ризница и утварь въ удовлетворительномъ состоянiи.

Въ Плаваницкомъ приходѣ имѣется одно училище. Учениковъ числится 25, а на лицо было 18. Учениковъ Его Преосвященство изволилъ наградить книгами.

По выходѣ изъ училища Владыка посѣтилъ домъ настоятеля прихода.

Въ 8-мъ часу вечера Преосвященный, провожаемый народомъ и духовенствомъ, при колокольномъ звонѣ отбылъ въ городъ Холмъ на три дня.

При объѣздѣ приходовъ сопутствовалъ Преосвященному уѣздный начальникъ земской стражи, который, совмѣстно съ сельскими властями, наблюдалъ за

порядкомъ и исправнымъ поставленіемъ за прогонныя деньги лошадей по пути слѣдованія Его Преосвященства и свиты.

(Продолженіе будетъ).

О воспитательномъ значеніи, какое должно имѣть для дѣтей празднованіе именинъ.

Его высокопреосвященство преосвященный Донатъ, архіепископъ литовскій и виленскій, въ своемъ предложеніи мѣстной консисторіи, оо. законоучителямъ сельскихъ училищъ и всѣмъ причтамъ Литовской епархіи подробно изъясняетъ, какъ слѣдуетъ пользоваться празднованіемъ дней ангела, въ цѣляхъ религіозно-правственнаго воспитанія дѣтей. Воспроизводимъ здѣсь полностью это предложеніе.

„Еще въ 80-хъ годахъ мною обращено было вниманіе законоучителей, при обзорѣнн церквей и училищъ Брестскаго уѣзда, Гродненской губерніи, въ званіи брестскаго викарія, на то, чтобы дѣти, учащіяся въ училищахъ, знали день своихъ именинъ, какъ день, въ который православная Церковь воспоминаетъ и чтитъ память святого, имя котораго мы носимъ; чтобы почитали этотъ день или праздновали по церковному порядку свои именины, знали молитвы своему святому, читали ихъ утромъ и вечеромъ, знали, хотя кратко, житіе своего святого и старались подражать примѣру ихъ жизни, которою святые угодили Господу; чтобы законоучители при этомъ указывали благотворное значеніе для христіанина мудраго установленія православной Церкви — давать христіанское имя какого-либо святого каждому новорожденному младенцу предъ самымъ крещеніемъ его; чтобы указывали, что младенецъ съ этимъ христіанскимъ именемъ въ купели крещенія получаетъ очищеніе отъ прародительскаго грѣха, вступаетъ въ новую жизнь, получаетъ право на усыновленіе Отцу небесному, вступаетъ въ число членовъ Церкви, получаетъ право пользоваться всѣми ея благодатными средствами къ своему спасенію и получаетъ, вмѣстѣ съ именемъ святого, небеснаго покровителя и ходатая предъ Богомъ, и чтобы внушали дѣтямъ сознавать это покровительство и благодарить за него подражаніемъ святому въ жизни и молитвою къ нему за служеніе дѣлу нашего спасенія этихъ высшихъ существъ. Всѣми этими дѣйствіями въ дѣтской душѣ укрѣпляются истины о живомъ союзѣ Церкви земной съ небесною, о почитаніи и призываніи святыхъ, о загробной жизни человѣка и блаженствѣ праведниковъ. Всѣ эти истины — самыя отрадныя для души человѣка, самыя жизненныя, и для сообщенія и проведенія ихъ въ жизнь христіанина указанъ св. Церковію самый наилучшій способъ, доступный даже и для дѣтей. И не

пользоваться этимъ способомъ для достиженія такихъ благотворныхъ цѣлей есть дѣло большой неосмотрительности со стороны самыхъ родителей. Для проведенія въ жизнь догмата о почитаніи своего святого могутъ быть указаны даже самыя простыя приемы. Когда поступаютъ дѣти въ школу, въ первый же мѣсяцъ священникъ долженъ навести справки по метрическимъ книгамъ или чрезъ спросъ родителей о времени рожденія ихъ дѣтей и по святцамъ опредѣлить приблизительно, въ честь какого святого дано имя мальчику или дѣвочкѣ, и въ какое число они должны считать себя именинниками. И приучать учащихся въ школѣ поминать день своихъ именинъ и праздновать его такимъ, на примѣръ, порядкомъ: когда наступаетъ день именинъ учащихся, напомнить чрезъ нихъ матери и отцу, что ихъ сынъ или дочь завтра именинники; пускай дѣти просятъ мать, чтобы она приготовила что-нибудь праздничное въ пищѣ на завтра ради дня ихъ именинъ, а у отца пусть просятъ именинники денегъ на свѣчу, чтобы поставить ее предъ иконою, помолиться предъ иконою своему святому или святой за здоровье отца, матери и с своимъ здоровьемъ. По собраннымъ и записаннымъ свѣдѣніямъ въ спискахъ учениковъ и ученицъ о днѣ именинъ законоучитель долженъ или самъ или чрезъ учителя и учительницу наблюдать, кто изъ нихъ въ теченіе недѣли былъ именинникомъ или именинницей, напомнить объ этомъ дѣтямъ и на запискѣ сообщить о нихъ священнику въ воскресенье, чтобы онъ на проскомидіи помянулъ всѣхъ бывшихъ именинниковъ въ теченіе недѣли, которые всѣ должны находиться въ воскресный день послѣ своихъ именинъ въ храмѣ, за литургіею. Послѣ литургіи священникъ бесплатно долженъ отслужить имъ общій молебень всѣмъ тѣмъ святымъ, память которыхъ совершалась на истекшей недѣлѣ, и имена которыхъ носятъ ученики или ученицы, бывшіе именинниками и именинницами на прошлой недѣлѣ. Приученные такъ праздновать день своихъ именинъ въ дѣтствѣ, они расположатся легко праздновать свои именины такимъ же порядкомъ и въ зрѣломъ возрастѣ; только возрастные прихожане легко могутъ приучиться подавать записки и просфоры для поминанія ихъ именъ на проскомидіи и за литургіею на ектеніи и при этомъ не пожалѣютъ уже нѣсколькихъ копѣекъ, чтобы уплатить ихъ священнику за молитву о здравіи ихъ.

Для болѣе полнаго закрѣпленія въ памяти дѣтей за время обученія ихъ въ школѣ и для приложенія къ ихъ жизни догматовъ: о почитаніи и призываніи святыхъ, о живой связи земной Церкви съ небесною и догмата о загробной блаженной жизни святыхъ, — можно и должно научить дѣтей читать своему святому или своей святой краткую молитву: „Святый угодниче Божій или угодница Божія N моли Бога о

мнѣ“ и требовать отъ дѣтей, чтобы они читали эту молитву утромъ и вечеромъ — во время утренней и вечерней молитвы, во второй годъ ученія должно научить дѣтей читать молитву: „Святый апостолъ Христовъ, или святителю отче N, святая равноапостольная или великомученица N, моли Бога о мнѣ, яко азъ усердно къ тебѣ прибѣгаю, скорому помощнику и молитвеннику, или скорой помощницѣ и молитвенницѣ, о душѣ моей“. И затѣмъ выучить тропарь святому или святой: многіе тропари, особенно мученикамъ и мученицамъ и отечественнымъ святымъ, при изученіи ихъ съ объясненіемъ, дадутъ дѣтской душѣ много живыхъ чувствъ вѣры и любви къ Богу. Слѣдуетъ даже научить дѣтей пѣть тропари своимъ святымъ и требовать читать ихъ утромъ и вечеромъ дома во время молитвы. Для облегченія дѣла изученія тропарей слѣдуетъ только заставить дѣтей списать тропари своимъ святымъ и оставить эти списки при училищѣ.

Въ третій годъ ученья въ школѣ слѣдуетъ законоучителю познакомить дѣтей коротко съ главными чертами жизни святыхъ, имена которыхъ носятъ дѣти, учащіяся въ школѣ, указать, въ чемъ дѣти должны подражать своимъ святымъ, чтобы по ихъ примѣру достигнуть царствія небеснаго. Когда законоучитель такъ познакомитъ учащихъ съ жизнью святыхъ предъ цѣлымъ классомъ, то какое великое множество примѣровъ христіанскихъ правилъ и добродѣтелей передадутъ они дѣтямъ, закрѣпивъ въ ихъ душахъ, и дѣти будутъ передавать все это въ своихъ семействахъ: бабушкѣ и дѣдушкѣ, отцу и матери и братьямъ съ сестрами. И не будетъ ничего удивительнаго, если земная жизнь небожителѣй святыхъ ляжетъ въ основу христіанской жизни для цѣлыхъ семействъ ихъ прихожанъ! И утраченные примѣры добрыхъ семейныхъ нравовъ будутъ восстановлены, оживлены, улучшены и возвышены до нравовъ жизни древнихъ христіанъ или лучшихъ благочестивыхъ семействъ стараго и настоящаго времени.

Архипастырскимъ словомъ призываю всѣхъ отцовъ-законоучителей и всѣхъ пастырей Церкви сдѣлать предлагаемый нами опытъ примѣненія къ жизни прихожанъ и дѣтей мудраго и назидательнаго обычая православной Церкви, выражаемаго въ назначеніи каждому христіанину имени святыхъ Божіихъ, и призываю благословеніе Божіе на то, чтобы успѣхъ предлагаемаго дѣла скоро порадовалъ пастырей духовныхъ утѣшеніемъ, достойнымъ нашей пастырской попечительности о духовномъ благѣ своихъ духовныхъ дѣтей.

Холмская епархія въ XVIII вѣкѣ по ея богослужебнымъ книгамъ и надписямъ на нихъ.

При официальной борьбѣ съ православнымъ обрядомъ и съ православными богослужебными книгами униатство съ первой половины XVIII в. выступаетъ, какъ мы сказали, съ своими собственными печатными богослужебными книгами. Въ этихъ послѣднихъ теперь оно вполне уже высказываетъ своеобразныя складывающіяся свои особенности и отличія. Стараясь уничтожать и изгонять православныя богослужебныя книги, униаты теперь всячески спѣшатъ исполнять освободившіяся мѣста при русскихъ церквахъ своими собственными уже вполне для нихъ надежными книгами. Да и вообще нужно сказать, что въ это время латинопольская пропаганда начинаетъ стремиться къ тому, чтобы прочно устроить самую унию, послѣдовательно провести въ ея жизни католическія начала, стереть, такимъ образомъ, мало по малу различіе между католическимъ и униатскимъ обрядами и укрѣпленную этимъ путемъ унию направить къ окончательному подавленію православныхъ преданій и русской народности. И, дѣйствительно, въ XVIII в. даже высшее духовенство униатское сильно пропитывается духомъ католичества и, сознательно или безсознательно, содѣйствуетъ тѣснѣйшему сближенію и смѣшенію униі съ католичествомъ. Понятно, чѣмъ могла выглядывать теперь и сама униа: она теперь и внѣшне и внутренно является въ католическомъ вкусѣ. Такъ, епархіяльная администрація строится по латинскимъ порядкамъ, являются чины и должности въ униатской церкви прямо взятые изъ римской. Самый униатскій священникъ облачается въ римскую одежду. Затѣмъ, униа теперь старается энергичнѣе и прямѣе о введеніи разныхъ латинскихъ новшествъ; она теперь не хочетъ ихъ предлагать, такъ сказать, подъ сурдиной наряду съ терпимымъ и общеупотребляемымъ православнымъ греко-восточнымъ обрядомъ. Поэтому-то въ богослужебныхъ своихъ книгахъ она прежде всего является теперь во всемъ своимъ польско-католическомъ обличьи.

Распространеніе ихъ въ разныхъ мѣстахъ Холмской епархіи идетъ открытымъ официальнымъ путемъ чрезъ лицъ ближе всего заинтересованныхъ латинизаціей униі. И самыя книги униатскія дошедшія до насъ называютъ намъ этихъ лицъ. Такъ, по свидѣтельству многихъ надписей на нихъ, покупка ихъ совершается благодаря влиянію и старанію холмскихъ униатскихъ епископовъ. Они содѣйствовали распространенію униатскихъ богослужебныхъ книгъ между прочимъ тѣмъ, что сами получали эти книги въ достаточномъ количествѣ и уже отъ себя выдавали ихъ для разныхъ церквей, чтобы подписывались на ихъ покупку и приобрѣтеніе. Объ Іосифѣ Левицкомъ въ

надписи 1720 года¹⁾ замѣчается: „нынѣшнихъ намъ книгъ Виданихъ намъ отъ самого Епископа Нашого Иосифа за короля Августа и за освященнаго Героя Василия Шуляковского подписъ внизѣ святой Службнику“... И приобрѣтеніе ихъ, какъ повелѣніе епископа, конечно совершалось всюду, куда онѣ были присылаемы. Къ этому Холмскіе епископы побуждали, какъ извѣстно, и лично. Они визитовали разныя церкви и нерѣдко поставляли на видъ униатскому настоятелю церкви отсутствіе при ней униатскихъ богослужебныхъ книгъ, старыя православныя книги повелѣвали истреблять или сдавать въ архивы, а униатскія заставляли приобрѣтати если не церкви и не на церковныя деньги, то самому же настоятелю на собственный его счетъ. За епископскими визитами церквей учащались и визиты специальныхъ „визитаторовъ“, дѣйствовавшихъ въ этомъ случаѣ отъ лица своего епископа и еще съ большимъ усердіемъ. Обычными же помощниками епископовъ въ распространеніи униатскихъ богослужебныхъ книгъ были епархіяльные благочинные и приходскіе священники. Такъ, экземплярами этихъ книгъ снабжались деканы, а на нихъ уже лежала обязанность распространять ихъ на мѣстѣ по приходамъ. Одна надпись сообщаетъ объ одномъ изъ таковыхъ декановъ — Любачевскомъ, у котораго покупались книги шлебанами его благочинія: въ 1715 году у него купилъ 4 служебника Супрасльскаго изданія 1695 года поднамѣстничій Тарногородскій Стефанъ Х.²⁾ Но особенную нужду въ богослужебныхъ униатскихъ книгахъ чувствовали приходскіе священники: при многихъ церквяхъ нерѣдко не было ни одной богослужебной книги не только православной но и униатской, такъ что часто они были вынуждаемы занимать на время или на „заставъ“ ихъ у сосѣднихъ священниковъ, а иногда и просто пользоваться латинскими, съ большою готовностію предлагавшимися въ таковыхъ случаяхъ сосѣдними ксендзами. Къ тому же и епархіяльное начальство особенно ихъ заставляло стараться о приобрѣтеніи этихъ книгъ, дабы скорѣе приучить народъ къ олатиненному униатскому обряду. Немудрено посему, что они съ великимъ стараніемъ заботятся о приобрѣтеніи ихъ: убѣждаютъ всячески частныхъ ревнителей церкви покупать ихъ, сами за „своимъ при-

водомъ“ участвуютъ съ ними въ покупки, обозначаютъ это почти всегда своими надписями на покупаемыхъ книгахъ. Если же не находилось такового ревнителя изъ прихожанъ, а нужда тѣмъ не менѣе была сильная, то книги часто покупались священникомъ и на свой счетъ—въ качествѣ личной собственности. Не мало старались для распространенія униатскихъ богослужебныхъ книгъ базилианскіе монастыри Холмской епархіи XVIII в. Такъ, въ первую половину XVIII в. этимъ заявлялъ себя Холмскій базилианскій монастырь, какъ наиболѣе видный въ это время изъ монастырей Холмской епархіи: въ 1712 году у монаха Холмскаго монастыря по фамили Улѣнскаго былъ купленъ Служебникъ (Вильно—Супрасль 1695 г.) къ Уханьской церкви¹⁾. Во второй же половинѣ XVIII в. возвышается въ качествѣ самостоятельнаго Замостьскій базилианскій монастырь, который въ это время старается оставить свои прежніе православныя обычаи и преданія, заводитъ у себя миссіонеровъ для обращенія окрестныхъ православныхъ въ унию и утвержденія въ ней, — и базилианскую студию или школу и сильно содѣйствуетъ обращенію русскихъ въ польско-католиковъ. Отсюда же распространяются и униатскія богослужебныя книги. Такъ, въ 1759 г. здѣсь была куплена Празднѣя 1757 года Почаевскаго изданія къ Кацкой церкви²⁾. И несомнѣнно, что это не единственный случай продажи здѣсь богослужебныхъ униатскихъ книгъ. И если книги изъ Замостья распространяются въ мѣстностяхъ около Холма, гдѣ—Кане, то тѣмъ болѣе онѣ оттуда могли распространяться какъ въ ближайшихъ къ Замостью мѣстахъ, такъ и дальнихъ³⁾. Наконецъ, не мало содѣйствовали распространенію униатскихъ богослужебныхъ книгъ и лица униатскаго общества—привилегированныя, т. е. наиболѣе проникнутыя латинопольскимъ духомъ, какъ стояція ближе къ руководящимъ высшимъ тогдашнимъ латинопольскимъ сферамъ. Ревнуя о благосостояніи своихъ униатскихъ церквей, они снабжаютъ ихъ выходившими тогда строго-униатскими, т. е. достаточно олатиненными, богослужебными книгами. Таковыми книгами снабжаютъ церкви: городскіе судьи, войты, напр., красноставскій судья Андрей Цѣховскій накупилъ нѣсколько книгъ къ основанной имъ Красноставской обители въ 1717 году⁴⁾, Цицовскій войтъ въ 1747 году купилъ апокалипсисъ (Львовъ) 1738 г. къ

¹⁾ Служебникъ Вильно-Супрасль 1695 г., приобр. къ ц. Ростоккой—Муз. С. 476—1-й, л. 1—13.

²⁾ На Служебникѣ униатскомъ, изд. Вильно-Супрасль 1695 г. (С. 381—11-й экз. на первомъ листѣ); „Proprie Sumptu haec Missale emi Quatuor apud Reverendissimum Plebanum Skotyński. Decanum Labacowensem A(m)no: 1715. Manus meum arrho Стефанъ Х“. Изъ другой надписи на этой же книгѣ отъ 1715 г. видно, что о. Стефанъ Х — титудуетъ себя въ ней по фамили Хмѣленскимъ а по должности поднамѣстничимъ Тарногородскимъ.

¹⁾ Какъ гласитъ надпись на этой книгѣ С. 381—4-й, л. 1—18.

²⁾ С. 466—2, листъ 1—13.

³⁾ Выраженіе надписи на Празднѣяхъ: „куплена на монастыри В. отецъ чину святого Василия Великого въ Замостю“ указываетъ, что въ этомъ монастырѣ была вѣроятно лавка или складъ, откуда и раскупались книги для окрестныхъ церквей.

⁴⁾ С. 381—3, С. 381—16, С. 440;

своей церкви¹⁾; шляхетные паны, напр. стольник мстиславскій Медзвецкій съ женою купилъ Служебникъ (Вильно-Супр.) 1695 г. и дали 100 злотыхъ къ церкви Хоенецкой въ 1735 году²⁾; ктиторы церквей, напр., Аѳанасій Мусулбасъ, ктиторъ ц. Смиче въ 1720 году купилъ Служебникъ (Вильно-Супрасль) 1695 г. къ этой церкви³⁾; братчики униатскихъ братствъ (Замостья, Жежчинки, Константинова, Тарнограда, Томашова⁴⁾) и т. п. При помощи такихъ-то посредниковъ и съ довольнымъ усердіемъ и стараніемъ распространяются униатскія богослужебныя книги въ Холмской епархіи и распространяются очень рано, какъ только стали появляться изъ типографій¹⁾ и все болѣе и болѣе латинизованные. Сперва въ Холмской епархіи, какъ свидѣтельствуя дошедшія до насъ униатскія богослужебныя книги, распространяются Супрасльскія изданія (Литургионъ 1692—1695 г., Октоихъ 1728, Литургионъ 1732 г.) и распространяются именно въ началѣ XVIII в., когда митрополиты униатскіе Левъ Кишка и Аѳанасій Шептицкій энергично выступаютъ на дѣло усердной латинизации униатскаго обряда. Затѣмъ, къ концу первой половины XVIII в., эти униатскія изданія смѣняются новыми—Львовскими, Уневскими и Почаевскими (Тріодъ постная Львовъ 1717 г., Анеологонъ Львовъ 1738 г., Октоихъ Львовъ 1739 г., Литургионъ Уневъ 1740 г., Требникъ Почаевъ 1741 г., Псалтирь Львовъ 1741 г., Псалтирь Почаевъ 1742 г., Требникъ Уневъ 1744 г., Литургионъ Почаевъ 1744 г., Литургионъ Уневъ 1747 г., Тріодъ цвѣтная Львовъ 1746 г., Тріодъ цвѣтная Почаевъ 1747 г.), когда Аѳанасій Шептицкій съ фанатизмомъ старается объ искаженіи не только православныхъ богослужебныхъ книгъ, но и равнѣе изданныхъ униатскихъ, даже старается въ своемъ окружномъ посланіи 1738 года о вицшей латинизации своего собственнаго изданія Львовскаго Требника 1719 года. Во вторую половину XVIII в. особенно распространяются въ Холмской епархіи униатскія Почаевскія изданія и особенно изданія Сильвестра Лубецкаго-Руднѣцкаго, прямо слѣдовавшія Требнику Шептицкаго. Такой потокъ латиноуниатскихъ богослужебныхъ книгъ еще усиливается въ это время Супрасльскими изданіями (Служебникъ 1758 г., Литургионъ 1763 г.). Въ эти изданія постепенно вносятся

всевозможныя искаженія въ латино-униатскомъ духѣ. Искажаются латинскими вставками, добавленіями чинопослѣдованія таинствъ, чины погребенія и пр. Появляются чинопослѣдованія и молитвы: а) буквально заимствованные изъ Требника латинскаго: благословеніе непла въ началѣ Четырехдесятицы, благословеніе новаго дому и супружеству чадъ немущу; б) сочиненные самими униатами: благословеніе пѣвницы и вина, заклинаніе противу вреждающихъ пчель огороды и т. п. Этимъ особенно изобилуетъ Требникъ Уневъ 1744 года Аѳанасія Шептицкаго. Искажается и чинъ литургіи молитвами о папѣ и Filioque и новыми порядками внѣшнихъ богослужебныхъ дѣйствій, появляется чинъ чтемоу литургіи или такъ называемой „шештухи“. Молитвы не только передѣланныя по образцу латинскому, а и прямо переведенныя изъ служебника римскаго являются и въ служебникахъ униатскихъ, напр., молитва ко Пресвятому Духу, которая въ Униатскихъ Служебникахъ Льва Кишки, Шептицкаго о Почаевскомъ 1765 года присоединяется къ молитвамъ обычнымъ, читаемымъ у насъ въ день Пятидесятницы (она помѣщается и въ униатской цвѣтной тріоди 1746 г. Львовъ), молитва на благословеніе свѣщъ (Служебникъ Л. Кишки 1727—1732 г.). Но кромѣ всего этого въ этихъ униатскихъ богослужебныхъ книгахъ появляются цѣлыя латинскія чины и послѣдованія латинскимъ праздникамъ: Тѣла Христова, Состраданія Пресвятыя Богородицы, О Сладчайшемъ Имени Іисуса, о Страсти Христовой, Посѣщенію Пресвятой Богородицы, Пресвятой Богородицѣ Рожанцевой, Іосифу Обручнику. Наконецъ, являются службы Іосафату Кунцевичу сперва съ небольшими тропарями и общими послѣдованіями, а затѣмъ въ Празднѣхъ Почаевской 1757 г. (л. 42—49) обширная и полная съ сѣнасаремъ ему, написаннымъ въ фанатическомъ польскомъ духѣ. Но особенно латинопольскій духъ этихъ книгъ сказался въ появленіи въ нихъ службъ „нѣкоторымъ польскимъ и Великаго Княжества Литовскаго предстателемъ именно: преподобному отцу Францѣшку Серафимскому, іерарсѣ всѣхъ францѣшкамъ, преподобному отцу Доминику, іерарсѣ чину проповѣдниковъ, Антонию съ Падвы, преподобному отцу Игнатию Лаіолли, святому священномученику, исповѣднику Іоанну Непомуцену и святому Казимиру исповѣднику, извѣстному польскаго царствія и князства литовскаго предстателю и заступнику“ (Служебникъ Супрасльскій 1758 года на листахъ 150—158). Въ тоже время во всѣхъ этихъ книгахъ униаты приносили самую несоблѣдливую жертву латинопололизму, отказываясь въ пользу римлянъ и паны отъ своихъ родныхъ святыхъ и родной своей святыни, которыхъ долго они сами чтили въ униі, въ почитаніи которыхъ никогда формально не отказывали имъ сами папы. Такъ, они

¹⁾ С. 464—2, л. 1—5; ²⁾ С. 381—38, л. 1—215;

³⁾ С. 381—33, л. 1—18;

⁴⁾ Какъ гласятъ надписи книгъ, жертвованныхъ этими братствами;

⁵⁾ Первой книгой униатской вышедшей изъ первой униат. типографіи Супрасльской, — скоро переведенной въ Вильну, — былъ Служебникъ, оконченный въ 1695 г., и уже въ 1701 г. онъ появляется въ разныхъ мѣстахъ Холмской епархіи, напр. Тихобуже (С. 381—26-й экз., л. 80—91), Конская Воля (С. 361—5, л. 1).

оставили почитаніе всѣхъ святыхъ—русскихъ, кромѣ св. равноапостольнаго князя Владиміра, блаж. Ольги, свв. князей Бориса и Глѣба и преподобныхъ Антонія и Θεодосія Печерскихъ, да въ нѣкоторыхъ святцахъ еще Виленскихъ мучениковъ: Антонія, Іоанна и Евстафія. Наряду съ этими латинопольскими новшествами, всюду разносимыми по Холмской епархіи этими богослужебными книгами, съ ними вмѣстѣ всюду же распространяется пѣніе при службахъ польскихъ „рожапцевъ“, „годининокъ“ и другихъ духовныхъ пѣсенъ. Но не только въ грековосточное богослуженіе вносились латинскій обрядъ и обычай, но и самое устройство церквей, ихъ обстановка и предметы, — все постепенно видоизмѣнялось въ латинскомъ духѣ. Соотвѣтственно новымъ латинскимъ порядкамъ службы, въ униатскихъ церквахъ особенно во вторую половину XVIII в. уничтожаются иконостасы, престолъ придвигается непосредственно къ алтарной стѣнѣ, на немъ появляются монстранціи, циборія, самихъ престоловъ ставилось въ церкви нѣсколько-устраивались конфессіоналы, проповѣдническіе амвоны, заводились органы, колокольчики, появлялись иконы Іосафата Кунцевича и состраданія Богородицы, скульптурныя изображенія, корпоралы, пурификаторы. Вслѣдствіе этихъ нововведеній русская церковь теряла свой прежній видъ и устройство и походила на костелъ. Столь любимая народомъ простота православнаго богослуженія смѣнялась сложностію и пышностію латинскаго, и церковь начинала болѣе разсѣвовать религіозное чувство, чѣмъ усугублять и питать его. Но униі не достаточно было выказать свой олативенный и ополяченный духъ, ей хотѣлось еще прямо заговорить по польски. Оставляя до поры до времени церковно-славянскій языкъ въ богослуженіи, она по немногу вводитъ въ обычное употребленіе пароха рѣчь польско-латинскую. И вотъ съ этимъ-то говоромъ своего пароха она вступаетъ въ народъ, и какъ дѣйствуетъ она здѣсь съ этимъ дѣломъ, — это показываютъ намъ сами же дошедшія до насъ униатскія богослужебныя книги съ своими надписями на нихъ. Такъ, съ половины XVIII в. все чаще и чаще на нихъ попадаются латинопольскія надписи. Правда, наряду съ этими латинопольскими надписями на книгахъ ведутся и надписи на народномъ русскомъ нарѣчій, и Холмская Русь не смотря на „бурю бѣдъ“ сохранила свой родной говоръ, хотя и не вездѣ, но за то въ достаточной чистотѣ до послѣдняго времени. Но какъ показываютъ эти надписи, эта народная рѣчь какъ бы затирается, устраняется и уступаетъ мѣсто официальному польскому. Народный языкъ какъ бы не признается годнымъ, какъ языкъ „хлопскій“, для письмени. Осмѣиваемый, обругаемый, принижаемый поляками, онъ по крайней мѣрѣ въ устахъ пароховъ, ксендзовъ униатскихъ оскверняетъ

ся постепеннымъ введеніемъ чуждыхъ словъ и, наконецъ, совсѣмъ изгоняется изъ ихъ записей. И на первыхъ порахъ, какъ свидѣлствуютъ надписи, даже въ устахъ пароховъ польскій языкъ борется съ русской рѣчью не смѣлыми шагами. И интересны самыя слѣды процесса такой борьбы народнаго говора съ польскимъ въ надписяхъ пароховъ. Такъ, не рѣдко этотъ послѣдній начинаетъ вести записъ на книгѣ на обычномъ родномъ—русскомъ языкѣ, но доходитъ до подписи своей личной фамиліи и его рука машинально по привычкѣ наноситъ польскими буквами польское ея произношеніе. Видно, фамилія его извѣстна уже не иначе, какъ въ польскомъ произношеніи, видно, что о немъ лично знаютъ тамъ въ высшихъ сферахъ съ которыми онъ сносится, не иначе какъ по польски. Но затѣмъ, какъ бы устыдившись или же не сознавая особенной нужды говорить по польски, ибо въ богослужебныхъ книгахъ онъ пишетъ не для своего ополяченнаго начальства,—онъ продолжаетъ писать опять на родномъ языкѣ — русскомъ¹⁾. И чѣмъ дальше, тѣмъ чаще въ надписяхъ встрѣчается, что парохъ все меньше и меньше пипеть по русски, пока, наконецъ, не становится яснымъ, что писать по русски для его руки непривычно, тяжело и что по этому пора писать уже все прямо по польски. Наконецъ, онъ не только не питаетъ самъ по русски, но даже затираетъ уже сдѣланныя до него русскія надписи на богослужебныхъ книгахъ, замазываетъ, вырываетъ или же заклеиваетъ бумагой²⁾, онъ не хочетъ уже слышать русскую рѣчь и видѣть русское письмо, онъ изгоняетъ его. Въ этомъ сказывается уже духъ фанатической чисто іезуитско-польской ненависти къ русскому народному языку. И такія надписи на богослужебныхъ униатскихъ книгахъ XVIII в. Холмской епархіи идутъ вровень съ тогдашними повсюдными видоизмѣненіями языка въ Холмской епархіи. Какъ въ официальныхъ сферахъ и перепискахъ,

¹⁾ Напр., „Року Божіа 1750 Jakwikarzym Xiędz Kondrat Zachariewicz był w Дембини“ (С. 444—2, листъ 439); „Wielobny Xiędz Jakub Niesiecki Paroch Boskiey... неалтирь слѣдуе къ церкви деревни Бозокъ года 1768 св. Іаковъ Несепкій приходникъ Бозекій“ (С. 420—3, л. 18—20 и 45); въ этомъ же родѣ надписи на С. 466—1, л. 2—17; С. 466—2, л. 1—13; подобнымъ образомъ написаны „Упись іерея Козловича“ въ книгѣ С. 381—9, л. 109; на книгѣ С. 361—11, священникъ о. Стефанъ Хмѣленскій одну надпись дѣлаетъ по латински (л. 1), а другую по русски (1—13). Чаще же всего парохы пишутъ русскія слова латинско-польскими буквами въ переписку съ русскими.

²⁾ Намъ изъ подъ наклеенныхъ полосокъ бумаги на нижнихъ поляхъ богослуж. униат. книгъ удалось извлечь нѣсколько народно-русскихъ жертвователныхъ надписей, точно также нѣкоторыя надписи нами были прочитаны несмотря на то, что были зачеркнуты кѣмъ-то, очевидно, съ нарочитою цѣлью.

такъ и въ церковныхъ униатскихъ метрическихъ книгахъ къ 80-мъ годовъ XVIII в. всюду водворяется польскій языкъ и вытѣсняетъ собою народный русскій. Наконецъ, въ 1777 году послѣдовало прямое запрещеніе вести книги метрическія на церковно-славянскомъ языкѣ. Но для насъ важно именно то, что и въ захолустяхъ—селахъ и деревняхъ, — въ этихъ послѣднихъ прибѣжищахъ всего русскаго, гдѣ появляются дошедшія до насъ униатскія богослужебныя книги, также проводится это преобладаніе польскаго языка надъ народнымъ русскимъ, — и проводится парохами. Быть можетъ, вынужденные высшимъ своимъ начальствомъ, они сами привыкають къ этому языку, а вмѣстѣ съ этимъ на этомъ языкѣ они скоро начинаютъ объясняться и съ народомъ. И еще откуда?! — съ церковнаго амвона, при божественной хотя и искаженной но все-же греко-восточной службѣ, долженствующей совершаться по чину на церковно-славянскомъ языкѣ: извѣстно, что произнесеніе проповѣди въ униатскихъ церквахъ постепенно стало совершаться на польскомъ языкѣ. А что дѣлалось съ остальною службою, это можно достаточно представить изъ свидѣтельства униатскаго митрополита Льва Кишки: „съ неисчетною болѣстію сердца и язвою утробы неудобоисцѣлною, узналъ, что едва сотый іерей разумѣетъ славянскій языкъ, не вѣдая, что чтеть въ божественной службѣ“¹⁾. И многія изъ униатскихъ богослужебныхъ книгъ имѣють на себѣ краснорѣчивые знаки этого. Церковно-славянскій текстъ ихъ разныхъ молитвъ даже евангельскихъ чтеній переписалъ надстрочно польскими буквами и съ польскимъ акцентомъ, а для вящаго и святотатственнаго опоячненія грековосточной службы ко многимъ изъ нихъ прибавлены еще рукописные польскія пѣсни и чинопослѣдованія²⁾. Отъ всего этого церковно-славянскій характеръ службы искажался до послѣдней степени,—даже языкъ службы обращался въ какое-то коверканное нарѣчіе польско-латинско-русское, въ чемъ трудно было для русскаго богомольца уловить хоть какой либо доступный для него смыслъ... И передъ нами встаетъ во всѣхъ своихъ краснорѣчивыхъ подробностяхъ картина гнуснаго искаженія и народнаго и церковно-богослужебнаго языка. Тамъ на площади и въ домахъ простой русинъ Забужья слышитъ отъ своего пароха одну только польскую рѣчь и польскія слова со всѣмъ ядомъ скрытыхъ въ нихъ польскихъ понятій и представленій, его ухо

привыкаетъ къ этому, а время примиряетъ его съ этимъ и онъ мало по малу сживается съ грозящимъ ему подавленіемъ его родной рѣчи и распространеніемъ польской. Здѣсь же, въ своей старинной церкви, свидѣтельница русскаго православія его дѣдовъ и прадѣдовъ, привыкшей къ церковно-славянской рѣчи, онъ слышитъ, какъ гулко подъ деревянными ветхими сводами раздается коверканный польскій возгласъ его пароха, какъ читается и поется что-то непонятное для него, какъ съ амвона вдругъ раздаются фанатическая, крикливая и пышная польская проповѣдь, дышащая ненавистью къ нему же, убогому русину, именно за то, что онъ русинъ и не хочетъ быть полякомъ, какъ затягиваются польскія религіозныя пѣсни... И въ нѣмой простотѣ и въ вѣковомъ убожествѣ внимаешь всему этому ветхая древняя русская церковь, склоняясь отъ того еще къ большому унынію, жалѣя о православномъ быломъ и разрушаемая для униатскаго настоящаго....

(Окончаніе слѣдуетъ).

Священникъ *Петръ Оолинъ*.

Замѣтки.

Церкви - школы. Въ нѣкоторыхъ мѣстностяхъ выработался особый типъ церковно-школьныхъ зданій.

Типъ, такого рода построекъ начинаетъ распространяться все болѣе и болѣе.

Такъ, въ елецкомъ уѣздѣ (с. Восковая Козинка), по общенію „Орл. Вѣстн.“, строится также церковь-школа.

Дѣло въ томъ, что во многихъ деревняхъ церквей или совсѣмъ нѣтъ даже вблизи, или имѣются только часовни. Нужда въ церкви въ такихъ селеніяхъ, безъ сомнѣнія, есть, такъ какъ совершеніе литургіи, напр., въ часовняхъ воспрещено древними правилами, да и вообще церковная служба въ часовнѣ является непостоянной. Вотъ и выработанъ, по выраженію „Церк. Вѣдом.“ (№ 12, 1889 г.), „своеобразнаго типа проектъ молитвеннаго дома-школы, который бы въ будничное время отвѣчалъ потребностямъ школы, а въ случаѣ надобности могъ бы быть и церковью“. Для этого алтарь огдѣляется отъ класной залы особой раздвижной перегородкой на петляхъ, вродѣ ширми, на задней, обращенной къ алтарю сторонѣ которой нищутся иконы. Эти иконы при разведеніи перегородки обратятся лицомъ къ молящимся, открывъ иконостасъ алтаря. Длина такихъ церковей-школъ разсчитана на 2 сруба по 9 аршинъ каждый; ширина 9 арш., а высота отъ пола до потолка 5½ арш. Зданіе новыхъ церковей-школъ рекомендуется устраивать на возвышенномъ мѣстѣ и обсаживать деревьями, могущими предохранить его отъ пожара.

Читатели припомнятъ, что въ прошломъ году предполагалось воздвигнуть цѣлый рядъ такихъ церковей-школъ только средствами управленія общественныхъ работъ.

Различные способы привѣтствія. — La Science pour tous сообщаетъ слѣдующіе способы привѣтствія у различныхъ

¹⁾ Чистовичъ „Очеркъ исторіи западно-русской церкви“ Спб. 1887 г., ч. II, 387.

²⁾ Напр. „Pieśń Isusa Paryzescokom“ приложенной къ Служебнику Вильно-Супрасль (С. 381—4); „Лѣтанія Пресв. Богородицы для отриманья щастливой смерти“, приложенная къ такому же Служебнику (С. 476—1).

народовъ. Такъ, жители Филиппинскихъ острововъ, когда хотятъ пожелать кому-нибудь добраго утра, то ударяютъ о свое лицо ногой или рукой привѣтствуемой особы. Лапландцы взаимно и весьма сильно ударяютъ носами. Въ Новой Гвиней туземцы кидаютъ листья на голову тѣхъ, кого они привѣтствуютъ. На Зундѣ поднимаютъ лѣвую ногу привѣтствуемой особы, тихо ее опускаютъ сверху правой ноги и потомъ прислоняются къ ней лицомъ. Эіюпъ беретъ платье своего друга и обвязываетъ имъ себя такимъ образомъ, что привѣтствуемый остается почти нагимъ. Японцы снимаютъ туфли на улицахъ и чулки въ домахъ во время привѣтствія. Жители Кармена, когда хотятъ выразить кому-нибудь особенное почтеніе, открываютъ себя жилу и предлагаютъ кровь, какъ питье. Въ Каирѣ при-

вѣтствуютъ, говоря: „Какъ вы потѣте“. — сухая и горячая кожа означаетъ лихорадку. Одинъ изъ извѣстныхъ писателей, сравнивая гордаго испанца съ легкомысленнымъ французомъ, замѣтилъ, что гордая, непреклонная и торжественная походка первого хорошо соответствуетъ его способу привѣтствія: „какъ вы себя держите“, тогда какъ „какъ вы себя чувствуете?“ хорошо выражаетъ веселый характеръ и нескончаемую дѣятельность второго. Поляке всего привѣтствіе русскаго человѣка: „здравствуйте“ или „здравія желаю“. Пронносящій это привѣтствіе обнимаетъ своею мыслию всего человѣка: желаетъ крѣпости, здравія духу и тѣлу привѣтствуемаго.

О Б Ъ Я В Л Е Н І Я .

МАГАЗИНЪ ВАСИЛЬЯ МИХАЙЛОВИЧА ФОЛОМИНА,

въ КИЕВѢ,
уголь Александровской улицы, собств. домъ, противъ
магазина Сорокоумовскаго.

БОЛЬШОЙ ВЫБОРЪ ЦЕРКОВНОЙ УТВАРИ.

Священ. облаченія, плащаницы, паникадилы, евангелія, кресты, ковчеги, сосуды, дароносицы, ковши для теплоты, копія, миропомазаницы, крестильницы, всеобщныя блюда, кропила, вѣнцы вѣнчалыные, воздуха, пасхальники, хоругви, кадилы, лампадки, ставники, кушеля, подсвѣчники разн., образа въ ризахъ, парча и галуны.

РАЗНЫЯ ЗОЛОТЫЯ ВЕЩИ и СТОЛОВОЕ СЕРЕБРО.

На всѣ вещи принимаются заказы.

Цѣны безъ запроса.

**Прейсь - куранты высылаются по требованію
бесплатно.**

ВНОВЬ ОТКРЫТЫЙ МАГАЗИНЪ

Д. ШУМИЛИНА,

на углу улицъ Медовой и Долгой въ архіерейскомъ
домѣ — предлагаетъ въ большомъ выборѣ:

Образъ серебрянные, аплике, литограф. и др; кресты золотые, серебрянные и мѣдные; цѣпочки, солонки, кіоты, Евангелія, лампады, паникадилы, подсвѣчники церковные, свѣчи фарфоровыя, металлическія и восковыя; фитили французскіе, парчу, пелену и другую церковную утварь, а также: чай ароматный свѣжаго привоза; кофе лучшихъ сортовъ, самовары томпак. и мѣдные лучшихъ тульскихъ фабрикъ

подносы томпак., мѣдн. и лакированные; чашки полоскательныя; чайники, кофейники томпак. и мѣдн.;

кострюли, тазы, ножи столов. и перочн. Завьяловыхъ счеты, новыя бензиновыя машинки „Уника“ скоро и безъ копоти заготавливающія и пр.

Кромѣ того магазинъ принимаетъ заказы на всѣ предметы немѣющіяся въ складѣ, какъ то: образа большихъ размѣровъ, ризницы, плащаницы, хоругви, воздухи и т. п.

Цѣны умѣренныя.

Содержаніе: Отдѣлъ I. Высочайшее повелѣніе о представленіи свѣчоторговцамъ права распродажи до 1 іюля 1893 г. заготовленныхъ ими церковныхъ свѣчъ пачками и менше 20 фунтовъ. — Высочайшія награды. — О назначеніи Святейшимъ Синодомъ единовременныхъ пособій. — Производство въ чинѣ. — Отъ Министерства Финансовъ. — Распоряженіе Х.-В. Епархіальнаго Начальства о порядкѣ разрѣшенія сборовъ подаяній на нужды Аеонокскихъ обитателей и другія святыя мѣста на востокъ — Награжденіе нѣкоторыхъ священниковъ скуфьею и набедренникомъ. — Перемѣщенія и назначенія. — Архиапостыркское благословеніе за пожертвованія въ пользу церкви. — Пожертвованія въ память событій 17 октября 1888 года и 29 апрѣля 1891 года. — Пожертвованіе въ Руднянскую церковь. — Некрологи. — **Отдѣлъ II.** Рѣчь произнесенная Высокопреосвященнѣйшимъ Леонтіемъ, митрополитомъ Московскимъ и Коломенскимъ, при служеніи литургіи 18 апрѣля, въ Крестовой церкви Троицкаго подворья. — Обзорніе церковей Холмскаго и Влодавскаго уѣздовъ Преосвященнымъ Гедеономъ, Епископомъ Люблинскимъ, Викаріемъ Холмска Варшавской Епархіи. — О воспитательномъ значеніи, какое должно имѣть для дѣтей празднованіе именинъ. — Холмская епархія въ XVIII вѣкѣ по ея богослужебнымъ книгамъ и надписямъ на нихъ. — Замѣтки: Церкви-школы. — Разныя способы привѣтствія. — Объявленія.

Редакторъ, Протоіерей А. Ковальницкій.